



Longer Voyages & Excursions

Sommaire

Sweet adventures in Quebec	Page 2
AROUND QUÉBEC BY SEAPLANE	Page 5
Tadoussac – Whale cruise	Page 11
Booking Form	Page 13
General and Particular Conditions of Sale	Page 14





Sweet adventures in Quebec

5 -days/4-nights journey

From May to October

Adults 3990\$/pers

Prices based on 2 adults

All prices in Canadian dollars

All government taxes (GST, QST) are NOT included

You drop your bags a few days at the seaplane base and enjoy a conceptual prestigious accommodation along the St Maurice; Seaplanes are at the dock, drivers and owners are at your service to help you discover the the most wanted attractions and crannies, sometimes inaccessible, often unpublished Quebec; In short, it offers the extreme nature on the day, in contrast to the sparkling urban activity of Trois-Rivières and Shawinigan evening; The contrast is striking and enchanting!

Day 1:

We welcome you upon your arrival at PE Trudeau airport and your private twin engined aircraft is waiting for you for a short flight to Trois-Rivieres, about 30 min flight time along the St. Lawrence.

You settle in one of three rooms or one of the 2 suites of the water base. A rental car is available during your stay.

The waterbase is out of the imagination of the architect Jean-Loup Patriarche and designer Danielle Gravel, on request of the owners, fallen in love for Quebec; They wanted to welcome and receive their customers in the best conditions and make them live their Québec experience; thus was out of the ground in 2015, amid a 100ha forest and along the beautiful and historic St Maurice River, an exceptional building, especially as the site is 20 minutes from the center -town of Trois-Rivières and Shawinigan 10 min.

Day 2, 3 & 4:

Each day, depending on the weather and your taste adventure, the owners will offer an activity for the day; all travel is by seaplane course since this is the only way, in any case best suited for travel; Examples offered:

- Gourmet excursion in Lac Blanc lodge or hotel Sacacomie,
- Gourmet excursion for a Picnic Lake,
- Sporting excursion by Quad.
- Sporting excursion for a day of walleye fishing on Gouin Reservoir or Triton outfitter,
- Sporting excursion and jetski.





Hotel Sacacomie is a true gateway to nature, the hotel overlooks a majestic lake whose shore over 42 km. In this enchanting site where nature reigns supreme, the House of the lake, while the log is the symbol of a successful union with nature, both its log structure, is integrated into the landscape. The reputation of the institution is also based on the unparalleled hospitality of the staff and quality of the table that honors local produce. In this charming setting, the hotel offers all that is best, the restaurant and the cozy little bar will delight gourmands. The wide terrace that extends the offering for its striking views of the Lake.

Triton outfitter, accessible only by seaplane or boat, was the hunting camp and fishing of American presidents during the 19th century, Theodore Roosevelt, Harry Truman, some members of the Rockefeller family and the Molson family, Winston Churchill.

It is here that you must learn to fly fish for speckled trout.

Day 5:

This is the start but vacation continue, by floatplane, in a private twin engined, towards the region of Charlevoix or Gaspésie orNewfoundland or Niagara ...

THIS PRICE INCLUDES

- All from Montreal until Charlevoix airport That means:
- Twin engined aerial transfers
- All sporting and gourmet activities
- 5 days rental car
- Le service de conciergerie incomparable
- Accommodation is double occupancy
- All breakfasts day 2, 3 and 4
- Hotel gratuities (15%)
- Applicable local taxes and Compensation Fund contribution (0.20%)

THIS PRICE DOES NOT INCLUDE

- Personal expenses, drinks.
- Meals other than those mentioned
- Drinks
- A tip for the pilot
- Baggage carriage in hotels
- Bank transfer fees: \$30





How to book:

You can book by filling out the booking form available on the website with your contact details and the name of the trip you would like to take.

If you have any special requests, you can contact us, preferably by email, at pilot@seaplane.ca as well as by phone at (+001) 819-609-9358.

If you have a specific request or if you want to complete and entrust us with the rest of your trip,

Example of supplement to your trip:

- Towards Charlevoix by twin Jet,
- From Charlevoix, with your rental car, visit Tadoussac and take a whale watching cruise,
- Continue your trip by by twin Jet, the Magdalen Islands, Gaspésie (Rocher Percé and unique colony of Northern Gannets), the North coast (archipelago of the Mingan Islands), Newfoundland (Fogo Island), Île d'Anticosti ...
- Continue your journey by twin jet to Niagara and Toronto etc.

A deposit of 35% of the total cost is required to confirm a reservation. Your booking will be confirmed and an invoice sent along with a detailed trip plan.

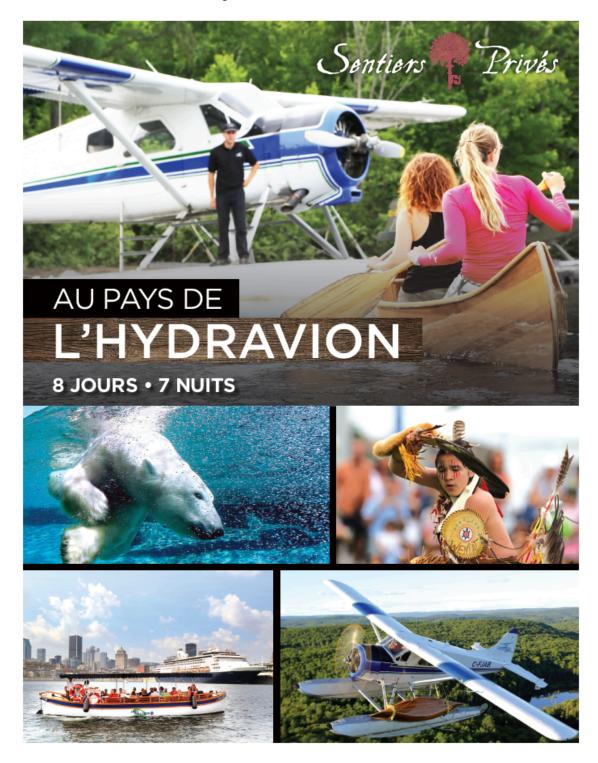
Thanks for trusting us!

Alain and Laure Priem and the whole team of Hydravion Aventure Inc.





AROUND QUÉBEC BY SEAPLANE







8-day/7-night journey From May to October

Adults \$4990/pers

Children 12 and under \$2490/pers

All prices in Canadian dollars All government taxes (GST, QST) are included



Day 1:

Montreal-Trudeau Airport – downtown Montreal

Welcome to Québec!

Welcome at the airport and transfer in a private vehicle to your 4-star hotel in downtown Montreal.

Overnight at 4-star hotel

30 min

Day 2:

Montreal marina – Hôtel Sacacomie, Mauricie **Flight by seaplane** toward the Mauricie region

Flight time 40 min

Breakfast at the hotel and free morning in Montreal.

10 a.m. Take off in the seaplane toward Mauricie.

The contrast between the departure from Montreal and the landing 40 minutes later on one of Québec's finest lakes, just what one expects to find on a visit to Canada, is truly striking.

You'll step out onto the quayside of one of the most splendid log-cabin style hotels and you'll be there for 2 days.

Dinner and overnight at 4-star hotel

Day 3:

Forest Lodge – Hôtel Sacacomie Breakfast at your hotel

Set in the heart of the Mauricie region, the hotel provides numerous opportunities including: Excursion by jeep to see black bears and beavers, excursions by quad, horseback riding, beach and a health and beauty center.

You'll also discover kilometer after kilometer of trails winding through the surrounding forest as well as one of the most beautiful and crystal-clear lakes of Québec.

Located in the Mauricie region 200 km (125 miles) from Québec City and 180 km (110 miles) from Montreal, the hotel could not be in a more beautiful, natural setting, overlooking as it does the majestic lake of the same name, with its 42-km (26-mile) perimeter. In this enchanting site, where nature reigns supreme, the log-cabin style buildings are a veritable symbol of the successful union with





nature, so well do the rounded log forms merge with the surrounding forest landscape. Hôtel Sacacomie is also renowned for the unrivalled hospitality of its personnel and the quality of its table, which gives pride of place to fresh, regional produce.

In this delightful setting far from the madding crowd, the hotel offers you only the best, and the main restaurant with its cozy little bar adjacent will please the most demanding of gourmets. The enormous terrace only prolongs the enjoyment, with its breath-taking lakeside views. Dinner and overnight at the hotel

Days 4:

Mauricie – Upper Mauricie, Seigneurie du Triton **Flight by seaplane** for Upper Mauricie

Flight time 40 min

2 p.m. Take off for the Seigneurie du Triton Outfitter's

This outfitter's camp, accessible only by seaplane or boat, was the hunting and fishing camp used by American presidents in the 19th century. Learn about this historic site to which other prestigious individuals came in the 20th century as well, including Theodore Roosevelt, Harry Truman, Winston Churchill, the Rockefeller family and the Molsons.

There are a number of activities available onsite including hiking, nature trails, canoeing on the river, but most of all, this is the place to learn how to fly fish for lake trout.

Bear watching is included free (in season)

Dinner and overnight at the 4-star outfitter's in a room with private bath.

Days 5:

Forest outfitter's – Seigneurie du Triton Breakfast at the hotel

Today you'll enjoy a thoroughly original experience by taking a trip into the past... You will leave the outfitter's on a journey of discovery of traditional Amerindian culture in its own environment. The Village is an Amerindian camp offering accommodation in teepees. A number of activities are available: canot-rabaska, beaver habitat observation, hiking, nature interpretation, an evening of Amerindian tales and legends told around a campfire.

Full board and overnight in teepee (sleeping bag supplied, solar-heated rainwater shower, outside composting toilets)

Days 4 and 5 may be inverted depending on village occupancy

Day 6:

Upper Mauricie – Manoir Richelieu, Charlevoix **Flight by seaplane** for the Charlevoix region

Flight time 50 min

Breakfast at the village Morning activity. Return to the outfitter's by boat.





Lunch at your leisure.

3 p.m. Take off in the direction of the St. Lawrence River. You are off to see one of the most beautiful regions in Québec, classified as a World Biosphere Reserve by UNESCO: Charlevoix.

Fly towards Charlevoix, with views over *Le Parc des Grands Jardins* and the *Massif des Laurentides*, before arriving at the majestic *St. Lawrence River*.

Transfer by private taxi to your 5-star hotel, overlooking the river.

Sitting majestically in all its splendour between the broad St. Lawrence and the mountains behind, the Fairmont Manoir Richelieu has been attracting visitors for over 100 years. Its rich tradition of hospitality marries charmingly with the peace and quiet of the natural setting and the elegance of an international-class resort.

You'll have a rental car at your disposal allowing you to discover the Charlevoix region at your own pace for 2 days, and to head down to Tadoussac to enjoy a whale-watching excursion.

Overnight at 5-star hotel

Day 7:

A day in Tadoussac

Breakfast at your hotel

Plenty of activities nearby: golf, whale watching on the St. Lawrence River, horseback riding, tennis, outdoor and indoor pools and whirlpool baths open year-round, Amerispa health center and Charlevoix Casino are only a few of the activities that will help make your stay an extraordinary success.

OPTION: an unusual evening out to enjoy a meal in a special location to which you will be taken in a private taxi or your rental car if you prefer.

Overnight in 5-star hotel

Day 8:

Charlevoix – Québec City American breakfast at your hotel. Return to Québec City by car

Trip time 2 hours 30 min

You return by car in order to enjoy the spectacular views over the St. Lawrence and stop off at several of the very pretty villages along the way.

*Optional:

- Overnight in Québec City





- Flight by seaplane from Charlevoix to Québec City airport
- Flight by seaplane from Québec City to Montreal-Trudeau Airport
- Transfer to Montreal by car

The return to Montreal marks the end of your 8-day trip.

THIS PRICE INCLUDES:

- Pickup at Dorval-Trudeau Airport, Montreal
- All flights mentioned by seaplane (3 flights)
- Ground transfers in private vehicles:
 Dorval-Trudeau Airport downtown Montreal Charlevoix – Hotel
- Mid-size car rental
 - 2-day rental
 - One-way to Québec City
- 7 nights in double rooms in the hotels mentioned in the program or similar including one night in a teepee
- Accommodation is double occupancy
- All breakfasts
- Half-board in Upper Mauricie
- Full board at the Amerindian Village
- Hotel gratuities (15%)
- Applicable local taxes and Compensation Fund contribution (0.20%)

THIS PRICE DOES NOT INCLUDE

- Personal expenses, drinks.
- Meals other than those mentioned
- Drinks
- A tip for the pilot
- Baggage carriage in hotels
- Bank transfer fees: \$30





How to book:

You can book by filling out the booking form available on the website with your contact details and the name of the trip you would like to take.

If you have any special requests, you can contact us, preferably by email, at pilot@seaplane.ca as well as by phone at (+001) 819-609-9358.

If you have a specific request or if you want to complete and entrust us with the rest of your trip,

Example of supplement to your trip:

- Towards Charlevoix by twin Jet,
- From Charlevoix, with your rental car, visit Tadoussac and take a whale watching cruise,
- Continue your trip by by twin Jet, the Magdalen Islands, Gaspésie (Rocher Percé and unique colony of Northern Gannets), the North coast (archipelago of the Mingan Islands), Newfoundland (Fogo Island), Île d'Anticosti ...
- Continue your journey by twin jet to Niagara and Toronto etc.

A deposit of 35% of the total cost is required to confirm a reservation. Your booking will be confirmed and an invoice sent along with a detailed trip plan.

Thanks for trusting us!

Alain and Laure Priem and the whole team of Hydravion Aventure Inc.





Tadoussac - Whale cruise

Excursion 1 day, from May to October

5 persons \$550/pers

3 persons \$685/pers

4 persons \$685/pers

2 persons \$900/pers

Prices are in Canadian dollars, Taxes are not included (14,975%)

Tadoussac is on one of the major whale-watching zones in the St. Lawrence River. For sure taking a cruise out in a Zodiac (24pax) to see these river giants close up is something you have to do at least once. But Tadoussac is also a pretty little village located at the entrance to the Saguenay fjord. It sits on a magnificent bay of world-class reputation. The flight will take you over some of Québec's finest countryside, including the Charlevoix Massif and on the way back you'll fly along the St. Lawrence River, the Jacques Cartier Valley and Québec City itself.

Day 1:

Trois-Rivières – Tadoussac Flight to Tadoussac

Flight time 1 hour 45 min.

9 a.m. Take off from the seaplane base toward the lake at Tadoussac. Enjoy stunning views of forestlands and mountains laced with lakes. The landing on the lake surrounded by mountains is am impressive event. The taxi will be waiting to take you down to the quayside (7 min). After a lunch at one of the many small restaurants giving on to the bay, it's time to get properly fitted out. You might be surprised, but even in mid-summer on a very hot day, it is necessary to dress warmly before going out on the water. But don't worry, everything is supplied by the cruise company.

1 p.m. Departure on the cruise

4 p.m. Return to Tadoussac

5 p.m. Take off and return via the river and Québec City

The price includes:

- Round-trip by seaplane from Trois-Rivières (CHA2)
- Ground transportation from the Tadoussac seaplane base to Tadoussac
- Airport fees and taxes

The price does not include:

- The boat cruise
- Personal expenses, drinks





- Accommodation
- Meals, drinks
- Gratuity for the pilot
- Baggage transportation in the hotels
- Government taxes (GST, QST)

N.B.: Upon request, we will select and reserve your accommodation and any other services required, and quote you an all-inclusive price for your trip.

If you have any special requests, you can contact us, preferably by email, at pilote@hydravion.ca as well as by phone at (+001) 819-609-9358.



YOUR CONTACT DETAILS



428, rang des Grés, G0X2P0 St Étienne des Grés, Qc, Canada Tél : (+001) 819-609-9358 - Fax : (+001) 819-535-3169 pilote@hydravion.ca www.hydravion.ca

Booking form

Ms., Miss, Mr.	First name	Family name
Date of birth		
Address		
Postal/Zip Code	City	
Tel. Work tel.	Email	
TRIP REGISTRATION Name of circuit or excursio	n	
Planned dates: from	to	
Number in party: Adults	Children 12 and under	
COST OF TRIP Price:		
Payment via VISA or MASTERCARD (scenic flight and short excursion only) (for longer trip, wire transfer is required)		
Card name:		
Card #	Exp.:	
I authorize Hydravion Aventure Inc. to debit the amount indicated,		
signature		





General and Particular Conditions of Sale

OUR AGENCY ROLE

Hydravion Aventure is a travel agent established in Québec. As a travel agency, we hold a Québec licence to practice under the auspices of the Consumer Protection Office. We do not act as a reseller, holding a restricted licence as an adventure tourism organizer. Purchase of a package, flights, circuits, cruises and vehicle rental (hereafter "Services") offered by HYDRAVION AVENTURE constitutes a contractual agreement between HYDRAVION AVENTURE and the client and implies the client's acceptation of the General Conditions of Sale as described in this document. All trips are either customized or selected à la carte, without any intermediary, so that we work in close collaboration with the client in order to optimize the itinerary and adapt it to the available budget. HYDRAVION AVENTURE acts as the agent for all travel products and services. Apart from transfers by seaplane/ski-plane where required, these products and services are supplied or organized by firms independent from our own.

USER'S RESPONSIBILITY

The client certifies that he or she is 18 years old or older and possesses the legal authority to conclude the present agreement, as well as to accept the services as described in the description of the trip in question. It is the client's responsibility to have a valid passport in his or her possession throughout the trip, as well as for those persons accompanying him or her, at his or her cost. HYDRAVION AVENTURE will be pleased to inform the client about any of the documents required. In a case in which this clause is not respected, cancellation fees will apply and the agency declines any and all responsibility.

PRICES OF PACKAGES

All products and services purchased by the client will be delivered in function of their availability. All prices mentioned are in Canadian dollars. They include federal and provincial taxes, as well as the mandatory additional fee of 0.10% for the contribution to the Québec Travel Compensation Fund, where applicable, to be collected by travel agents in Québec. This contribution allows clients who do business with licenced Québec travel agents to be protected financially in the case of services not being provided.

Travel services paid but not received may be refund by the compensation fund of travel agency clients. It is administered by the Office of Consumer Protection. This is a financial protection for travelers. Find out more: www.ficav.gouv.ca Clients are always clearly informed of what is and is not included in the prices indicated on our product sheets, quotations and invoices.

Hydravion Aventure reserves the right to modify its prices in the case of increases imposed by its suppliers, although prices will remain fixed during the 30 days preceding the planned trip. In the case of a price increase, without taking into consideration the increase caused by the Québec Sales Tax or the Canadian Goods and Services Tax, if it is equal to or in excess of 10% of the initial cost, the client may choose between a full and immediate refund for all Services (with the exception of bank fees, currency transfer and transmission fees) or the delivery of similar services at the same initial price, otherwise the difference in price must be assumed entirely by the client.

RESERVATIONS

Reservations are considered as confirmed only after reception of a deposit.

The deposit amount is 35% of the agreed total, including taxes (but not including any international air or other transfers).

The balance is due not later than 30 days prior to the planned trip date. In the case of a reservation being made within the 30-day period, the entire cost is to be paid in full at the time of reservation. Full payment must be made prior to the supply of any of our products and services. HYDRAVION AVENTURE reserves the right not to honour any reservation that has not been paid in full as per the terms outlined under "PAYMENT" (see below), and to retain the deposit(s) already made.

Note that full payment for scenic flight and short excursion are required at the time of reservation.

PAIEMENT

Total payment of the remaining balance, if any, must be made within 30 days prior to departure.

Payment may only be made by **bank transfer** to a trust account in order to safeguard the client's economic interests. Bank transfer details will be communicated at the appropriate time.

In a case in which the client requires us to also reserve tickets on an international airline and/or those of persons accompanying the client, the departure and return dates must be communicated to us in writing, along with the names and dates of birth of the participants, as well as the credit card details specifying that it can be used without signature (this service being offered as an option only).

Travel documents will be sent to the email address mentioned in the client's file following the reservation.





REBOOKING FEES By the client

Any changes made to a reservation (e.g. date, hotel, room category) are subject to the following fees:

- 45 days and more prior to departure: \$50/per pers.
- 45 days and less prior to departure: please see "Cancellation fees."

With respect to fees applicable for a change of date for international flights into Canada, please refer to the conditions of the airline in question.

By the travel agent

In the case of certain Services already reserved no longer being available prior to the client's departure date or following the client's arrival, HYDRAVION AVENTURE reserves the right to replace them with comparable Services or, if not, to cancel them. In the event that such replacement Services are of lower quality, HYDRAVION AVENTURE's responsibility is limited to the difference between the cost of these different Services and the cost of the Services originally reserved. In a case in which these replacement Services are of superior quality, the client must make up the amount corresponding to the difference between the cost of these different Services and the cost of the Services originally reserved. If the modifications occur prior to the client's departure, he or she will have the option of refusing the replacement Services. In such a case, and in the case of a cancellation, HYDRAVION AVENTURE's responsibility is limited to the reimbursement of the amounts already paid for the Services concerned.

CANCELLATION FEES

For any and all cancellations, regardless of the cause, the following fees apply:

- From booking date to 62 days prior to departure date: 35% of the total cost of the package including taxes and service charges, per person.
- 61 days or less prior to departure date: 100% of the total cost of the package including taxes and service charges, per person.

With respect to the cancellation of international flights into Canada, please refer to the conditions of the airline in question. Panoramic flights are not refundable except in case of bad weather conditions.

CANCELLATION OF AERIAL TRANSFERS

This refers to flights involving a seaplane or a ski-plane.

All our services are subject to meteorological conditions. Cancellations due to weather are the sole responsibility of the Chief Pilot of the aircraft in coordination with the Operations Centre at Hydravion Aventure. For reasons of aeronautical safety, Hydravion Aventure reserves the right and the power to replace a flight by seaplane by any other form of locomotion. Decisions are taken on the morning of each day, following the forecasts on the official Nav Canada website, in order to respect the regulations of VFR flights. No compensation may be claimed for such occurrences. These conditions must be clearly understood and signed off on by the client. In the case of a flight not taking place due to meteorological conditions and no other means of aerial or road transportation is supplied by Hydravion Aventure, the cost of the Services involved will be reimbursed in full.

CONDITIONS FOR AERIAL TRANSFERS

This refers to flights involving a seaplane or a ski-plane.

Flight seating is understood to be in compliance with weight restrictions as noted in aeronautical publications: (summer: men 200 lb, women 165 lb; winter: men 206lb, women 171lb).

Any variation must be reported to the Chief Pilot. The Chief Pilot may, if necessary, limit the number of passengers and request the payment of any additional fees arising. Times indicated are not guaranteed and are not part of this contract. HYDRAVION AVENTURE may, without prior notice, replace the pilots, use other aircraft and modify or cancel planned stopovers in case of necessity. With respect to seat assignment, the planned number of aircraft required for supplying the Services is the decision of the Chief of Operations. The type of aircraft may not be imposed by the client unless specifically made at the time of reservation. Flight schedules may be modified without notice. HYDRAVION AVENTURE assumes no responsibility for flight connections. Baggage weight per person is 12 kg (26.5 lb) or less and each piece of luggage must respect the limit of 80x40x20cm (31.5x15.75x8 in.). Any variation in measurement beyond these limits must be reported to the Chief Pilot who will determine what action to take. In all cases in which luggage fails to meet the dimensions mentioned above, and it is not possible to accommodate it in the luggage compartment, the client must assume the fees attached to their eventual transfer. Luggage should take the form of flexible bags with no rigid corners, the advantage being that several flexible bags may take the place of one

large rigid bag and thus resolve space issues. For safety reasons, luggage must contain no dangerous materials. HYDRA-VION AVENTURE assumes no responsibility for damage to perishable goods, valuable objects, jewellery, liquids, commercial documents, samples, cash, stocks, bonds, electronic material and accessories, cameras, silverware or fragile articles.





428, rang des Grés, G0X2P0 St Étienne des Grés, Qc, Canada Tél: (+001) 819-609-9358 - Fax: (+001) 819-535-3169

pilote@hydravion.ca www.hydravion.ca

As per Transport Canada regulations, no baggage is authorized in the cabin. International flights: By virtue of air safety laws in force in the United States and a number of other countries, all airlines, including HYDRAVION AVENTURE, are required to allow those bodies responsible for controlling borders to consult their passenger data. In consequence, the information that we have concerning you and your travel arrangements may be divulged to the Customs and Immigration authorities of any country included in your

itinerary. Notice concerning the limitation of responsibility for the transportation of animals: HYDRAVION AVENTURE assumes no responsibility for any losses, delays, injuries, illness or death of an animal it agrees to transport. The passenger is required to conform to all governmental regulations with respect to travel, to present all exit and entry documents or any others that may be required and to arrive at the point of departure at the time stipulated by HYDRAVION AVENTURE.

DANGEROUS GOODS

It is forbidden to carry in the cabin or in the hold on you all types of dangerous goods as defined in the 9 classes of TDG (explosives, gases, flammable liquids, flammable solids, oxidizing substances, toxic and infectious substances, radioactive materials corrosive materials and products, substances or Organisms) you must refer to the PIC driver will inform you and anyway only has authority to accept or not this type of baggage, in accordance with company policy, defined in the operating Manual chapter 8;

INSURANCE

HYDRAVION AVENTURE strongly recommends that its clients subscribe to an insurance policy covering certain events that may occur before, during or after take-off. The client is entirely responsible for his or her decision to take out or not to take out travel insurance. Under no circumstances may the client contest the fact that HYDRAVION AVENTURE has recommended that such insurance be taken out.

WAIVER OF RESPONSIBILITY

HYDRAVION AVENTURE makes arrangements with other airlines, hotels, inns and other independent parties in order to supply its clients with the Services outlined in the trip plan. Although it chooses these suppliers with a great deal of care, HYDRAVION AVENTURE has no authority over them and may not be held responsible for their acts, omissions, faults or negligence or that of their employees, nor for any loss or damage of any kind whatsoever that may result. The Services supplied are subject to the General Conditions of Sale of these suppliers and their responsibility is limited to the rates, conditions of transportation, tickets, vouchers and applicable agreements.

HYDRAVION AVENTURE may not be held responsible for any fault occurring with the booking or arrival of clients at the departure point for their flight, or at the location at which their planned itinerary begins, whether occasioned by a delay in flights, rail or ground services, even though it be the result of force majeure, accident or caused by a third party.

ACTIVITIES AND SERVICES NOT INCLUDED

HYDRAVION AVENTURE assumes no responsibility in relation to the quality or safety of the activities or services (such as excursions, optional visits or activities, incidentals or others) available at each destination, in which the client may wish to participate but which are not part of the all-inclusive package selected, nor in relation to any claim that may be made by the supplier of such activities or services. Any written or verbal contract concerning the activities or services is presumed to have been concluded between the client and the supplier in question and is at the risk and peril of the client with respect to any loss, damage or injury incurred during the course of the activity or service. HYDRAVION AVENTURE may not be held responsible in any way whatsoever for any complaint or claim arising from the client's participation in these activities or services, these being offered by a third party over whom HYDRAVION AVENTURE has no authority.

CONFIDENTIALITY

HYDRAVION AVENTURE observes the principle of confidentiality with respect to all the client's personal information, in conformity with the Personal Information Protection and Electronic Documents Act (Canada).

COMMENTS AND CLAIMS

In case of problems at destination, the client must advise HYDRAVION AVENTURE without delay and contact us by email at the following address: pilote@hydravion.ca, or by telephone at the emergency number written on the vouchers. In the case of a problem that cannot be resolved onsite, the client can send us his or her comments or claim in writing within thirty (30) days after his or her return from the trip.

LEGAL NOTICE

The present agreement and its application is governed by the law of the Canadian province in which the trip has taken place. If any of the clauses outlined in this document should be declared invalid, it will not have the effect of invalidating the whole of the agreement entitled "General Conditions of Sale."



EMERGENCY



428, rang des Grés, G0X2P0 St Étienne des Grés, Qc, Canada Tél : (+001) 819-609-9358 - Fax : (+001) 819-535-3169 pilote@hydravion.ca www.hydravion.ca

PERSON TO CONTACT IN CASE O	F EMERGENCY
EMERGENCY RESPONSIBILITY Adult I, the undersigned, authorize HY	AUTHORIZATION DRAVION AVENTURE INC. To provide all necessary first aid. I also authorize HYDRAVION
AVENTURE INC. To make the dec	cision in the case of an accident to be transported (by ambulance, helicopter, coast guard nmunity health facility, all at my own expense
	certify that I have read and accept the conditions and declare that I have read and unappearing on the brochure and travel documents of Hydravion Aventure concerning this
Date:	
Signature:	
Please initial all four (4) pages	